DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 36 • Num. 1 | FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. | January 11, 1997

HOSTOS-DUARTE-MARTI

En el mes de Enero se produce curiosa coincidencia histórica que vincula a los pueblos de las tres Grandes Antillas. En diversos días de Enero nacieron José Martí, Eugenio Maria de Hostos y Juan Pablo Duarte. Los tres patriotas condujeron a Cuba, Puerto Rico y Santo Domingo hacia el desarrollo cultural y hacia la independencia. Numerosos actos se celebran en Enero por el natalicio de Hostos, Duarte y Martí, simbólico llamado a la unidad de cubanos, dominicanos y puertorriqueños.

FUJIMORI FIRME CONTRA COMUNISTAS Y GUERRILLEROS

(Pag. 5)



CHELSEA CLINTON

Hasta hace poco, Chelsea Clinton era raras veces vista y nunca escuchada en público. La «First Kid» cumplió 16 años, no hubo fotos de su fiesta ni de su primera lección en Camp Davis para conducir un auto. Chelsea estudia ballet y se ha presentado en varias obras. Como a toda jovencita, le gustan las fiestas y tener amigos y amigas que, frecuentemente la visitan en la Casa Blanca. Chelsea es una de las semifinalistas en la lista nacional para Becas y se prepara para aplicar en varias universidades, incluyendo la de Princeton, New Jersey. Ulimamente Chelsea está apareciendo más en público. (FOTO FERREIRA-GLOBE).

CUATRO AÑOS MAS...

El Presidente Bill Clinton será juramentado para un segundo término presidencial el Lunes 20 de Enero y con su esposa, la Primera Dama Hillary R. Clinton, participará en numerosos actos durante los tres días que durarán las fiestas de inauguración en varios lugares de Washington y sus alrededores. Por lo menos 14 bailes (por invitación y pagados) forman parte del programa que incluye dos días de festejos gratis para el pueblo en «The Mall», zona central de Washington, donde se levantarán siete tiendas con calefacción que albergarán dos pabellones de comidas diversas, dos escenarios musicales, la «Milennium Schoolhouse», un espacio para «relatos y discusiones»,etc. El discurso inaugural del Presidente será más largo que el de hace cuatro años. Habrá un pabellón equipado con computadoras para enviarle al Presidente mensajes que se proyectarán en una pantalla gigante de tercera dimensión.

Hay, por supuesto, riesgos de mensajes «feos» pero ya el pueblo votó, Clinton ganó, el Partido Démocrata estará en la Casa Blanca cuatro años más y Al Gore será el candidato presidencial en el año 2000...

THE 53RD PRESIDENTIAL INAUGURAL

AN AMERICAN JOURNEY

BUILDING A BRIDGE TO THE 21ST CENTURY

Inauguración Presidencial

El Lunes 20 de Enero a las 11.30 AM en el Capitolio Nacional, Washington, será la ceremonia inaugural del segundo periodo de gobierno de Bill Jefferson Clinton y Albert Gore Jr. como Presidente y Vicepresidente respectivamente de los Estados Unidos, elegidos por el pueblo.

LA TRIBUNA agradece la invitación recibida de la Casa Blanca para participar de las ceremonias que,en conjunto, llevarán el nombre «Un Viaje Americano: Construyendo un Puente al Milenio».

En Washington habrá numerosos actos. A las 10 AM del Sábado 18 de Enero, en «El Mall», fiesta «Armonía en América». A las 6 PM, fuegos artificiales y a las 7.30 PM «Una Gala Americana», en la USAir America. El Domingo 19 a las 11 AM, en el Mall, «Celebrando la Jornada». El Lunes 20, juramentación a las 11.30 AM.

El gran «desfile inaugural» Lunes 2 PM desde Capitolio a Casa Blanca, incluirá bandas y grupos musicales de New Jersey, escogidos entre muchos aplicantes. Clinton y Gore se unirán a la marcha con sus familias. Por la noche del Lunes habrá bailes presidenciales en varios sitios. LA TRIBUNA desea que el gobierno trabaje lo mejor posible en favor del país y su pueblo.



DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY & NEW YORK

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.



RUTH MOLENAAR
PUBLICISTA Y EDITORA

LIONEL RODRIGUEZ
DIRECTOR

CARLA SORAYA MOLENAAR
ADMINISTRADORA Y EJECUTIVA

RAMON M. GONZALEZ
ASESOR LEGAL

CARLOS G. ROOT
FUNDADOR

RENE GONZALEZ
CONTADOR

COMPOSICION - DIAGRAMACION - DISEÑO
Yuly B. Romero

CUERPO DE REDACCION
RENATO MOREL, MORAN MARRERO, CONCHITA RUIZ, ADELA OLIVA, FELIX RAZO, GLADYS CAMPANERIA, RAFAEL FERRER LUQUE, JOSE DAVILA Y JOSE DOMINGUEZ

FOTOGRAFIA
KIKI BARRUECO

300-36th. St. • P.O. Box 805, Union City, N.J. 07087
Tel. (201) 617-1360 • Fax (201) 617-0042

Subscripción anual: $23.00 - Edición:
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

LOS REYES DE AMERICA...

El Caribe y el continente americano parecen en gran parte guiados por una estrella errante que conduce a Reyes cargados de drogas, crímenes, conspiraciones, violencia, relajo y bandolerismo.

Algunos gobernantes e instituciones de Estados Unidos, América Latina y el Caribe se parecen en sus buenas intenciones a Melchor, Gaspar y Baltasar pero muchos otros (aquí y allá) ocupan la mayor parte de su tiempo en repartir traiciones, mentiras, maldades, cocaína, dinero robado, promesas olvidadas, etc,etc.

No alcanza el espacio para analizar el triste cargamento que provoca este lamento. El pueblo decente de Colombia sufre la espantosa realidad de un país anegado en sangre donde el tráfico de drogas decide todo, mientras la falta de autoridad (sometida al dinero narcotraficante) destruye a militares y civiles en una guerra interminable salpicada de vergonzosos acontecimientos.

En Cuba, un pueblo que por carecer de dólares no puede bañarse en sus playas ni tener una cena navideña ni artículos de aseo ni regalos para sus hijos, mira espantado a un régimen que, para recibir dólares, administra un gigantesco negocio de prostitución, abre hoteles de lujo y «Nochebuena» con champán y caviar a los privilegiados y se vende al mejor postor, encarcelando o expulsando a quienes se atreven a discrepar.

En Mexico, donde la corrupción, la pobreza y la ignorancia son reyes, unos cuantos bandoleros disfrazados de guerrilleros ocupan el mayor espacio de los noticieros de televisión mexicana. Esas imágenes y «reportajes» son exportados a Estados Unidos para que los tontos crean que tales guerrillas son algo importante cuando solo subsisten en el interés de la prensa izquierdista que domina allá y aquí. Mientras tanto, el corrompido gobierno mexicano «conversa» con el ridículo «comandante» del rostro tapado a quien le encantan las cámaras de televisión pero siempre evita los combates a tiros.

Los comunistas y sus secuaces de Estados Unidos y especialmente los que dominan los medios de comunicación, «protestan» contra el Presidente del Perú, Alberto Fujimori, porque este parece ser uno de los pocos que no se deja intimidar por los terroristas, los narco-guerrilleros y otros bandidos armados, entrenados y protegidos por China y Cuba. La televisión mexicana que prevalece aquí intenta presentar una «imagen heroica» del grupo de canallas, terroristas, asesinos, secuestradores, comunistas, castristas que mancilla el nombre de Tupac Amaru. El verdadero pueblo peruano de aquí y de allá ha repudiado el terror y en gran parte apoya a Fujimori.

La lista de «reyes malvados» que gobiernan o intentan gobernar América es mucho más larga que este espacio. Por aquí y por allá aparecen algunas señales de la rebelión necesaria que permitirá el nacimiento de la justicia en este pesebre hoy tan podrido...

¿DE QUE HABLARON?

Bob Dole estuvo una hora hablando «en secreto» con Bill Clinton en la Casa Blanca, a donde llegó sin aviso a los periodistas, entrando y saliendo por una puerta lateral. No hubo parte oficial ni antes ni después de la reunión.



NEWT GINGRICH

Tal como se esperaba, Newt Gingrich fué reelecto por la mayoría republicana como «Speaker» de la Cámara de Representantes aunque muchos creen que esto fué una victoria simbólica para una salida discreta dentro de un tiempo más o menos largo. A los demócratas les conviene tener allí a un Gingrich vulnerable y atrapado en problemas éticos. Por ello el Presidente Clinton mantuvo silencio durante todo este proceso. Gingrich pidió «disculpas» por su estilo y pronunció un discurso con diversas proposiciones, varias de ellas interesantes. Esto es otra prueba de que cada partido, republicano o demócrata, tiene sus pecadores y perdonadores. (Texto Lionel-Dibujo M.Luckovich).

AQUEL DICIEMBRE DE 1966

POR: LIONEL RODRIGUEZ

El 9 de Diciembre de 1966 estaba yo en la cárcel de Isla de Pinos, Cuba, con otros miles de presos políticos sometidos al «plan de trabajo forzado» cuando nos llevaron al campo a regar abono, bajo la custodia de un pelotón de esbirros al mando del Cabo Florentino Carmenate. De pronto, los comunistas abrieron fuego contra nosotros. A mi lado, con un balazo en el cuello, cayó mi compañero Eddy Alvarez Molina. Unos pasos más allá, con un balazo sobre la cintura, cayó mi compañero Danny Regino Crespo. Me lancé primero sobre Eddy y vi que comenzaba ya a agonizar. La bala evidentemente había cortado su traquea. Corrí con otros presos hacia Danny quien, a pesar de la gravedad de su herida, intentaba darnos ánimo. Nuestros gritos y protestas, a pecho limpio, lograron detener el criminal tiroteo. Algunos soldados parecían sorprendidos, otros intentaron cerrarnos el paso cuando, cargando los cuerpos ensangrentados de nuestros hermanos de lucha, corrimos entre bayonetas hacia el camión de la granja que estaba lejos, en el camino, colocamos a Regino y a Eddy y a gritos logramos que los guardias se los llevaran al Hospital del Presidio. Allí llegó Eddy muerto y allí murió Dany días después, el 24 de Diciembre (Nochebuena?).

El 17 de Diciembre, estaba yo con un grupo de presos políticos en una granja cercana al Presidio, cuando un esbirro comunista disparó sin motivo alguno contra nuestro compañero Diosdado Aquit y lo mató de un balazo. Otra vez, a gritos y a mano limpia nos enfrentamos a los rojos.

Muchas, muchísimas veces se repitieron esos episodios en Isla de Pinos y en otras cárceles de Cuba. Aquel Diciembre de 1966 yo -como tantos otros- estaba allí, en el centro de la barbarie y del crimen... ¡No nos hagan cuentos sobre comunistas...!

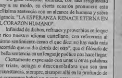


El Caso Cuba

Se inicia un nuevo período de gobierno en Estados Unidos con un Presidente demócrata y un Congreso republicano. Ya están hechos los "amarres" correspondientes para que los poderes legislativos y ejecutivos lleven los asuntos con la menor confrontación. La tragedia será una y otra vez discutida, especialmente porque 1997 es -también- un año electoral. Es decir: los políticos y politiqueros seguirán jugando con el drama de Cuba.

ECOS DEL CONDADO DE HUDSON

Por ADELA OLIVA



NUEVO AÑO: NUEVAS ESPERANZAS

Un gran filósofo, idealista, con una religiosidad muy a su modo, en cierta ocasión pronunció esta bellísima sentencia con un alcance de humana y sabia vigencia: "LA ESPERANZA RENACE ETERNA EN EL CORAZON HUMANO".

Infinidad de dichos, refranes y proverbios en lo que es rico nuestro idioma castellano, con referencia al mismo sentimiento como el que dice: no hay nada más socorrido que un día detrás del otro", que el filósofo de la bella sentencia en un lenguaje poético nos hace llegar.

Ciertamente expresado con unas u otras palabras por triste, aciaga o desconsoladora que sea una circunstancia, siempre, siempre allá en lo profundo de los corazones habrá un nuevo amanecer.

Hemos cumplido otra etapa de nuestras vidas. Comenzamos a contar los que comprenden el 1997 recien estrenado. Estamos a las puertas de un nuevo milenio lleno de espectativas para el decursar de la vida humana.

Si mentalmente nos remontamos a lo comienzos del milenio a punto de terminar nos parece casi increíble que se hayan producido tantos y variados acontecimientos en todos los órdenes del acontecer humano: religiosos, filosoficos, politicos, Una de las más claras y visibles sabidurías del poder de Dios y su Creación puede ser esa llama interna con que dotó al hombre para sobreponerse a las desdichas y comenzar de nuevo a andar. Vivamos pues esta nueva etapa de nuestro existir con fe y esperanzas en el promotedor ciclo que hemos comenzado.

DOS AGENTES DE LA POLICIA ASCENDIDOS A SARGENTOS

Frank Caputo Jr., y el Detective William Peer, ambos pertenecientes al Cuerpo de Policía de Union City tuvieron un feliz fin de año, cuando se les comunicó que ambos habían sido ascendidos a Sargentos del Cuerpo de Policía de Union City.

Caputo tuvo una doble satisfacción ese día, en el cual cumplía un año de casado; y exactamente ese día le nació su primer hijo, Caputo veterano de ese cuerpo por más de 12 años, había esperado ese ascenso por largo tiempo.

Por su parte William Peer, de 37 años también fue juramentado para el ascenso a Sargento. Ambos juraron sus nuevos cargos durante una ceremonia celebrada en el Ayuntamiento de la ciudad.

Ambos saludaron al Alcalde y Director de Seguridad Pública, Bruce Walter después que fueron condecorados. Los oficiales después de celebrada la ceremonia abrazarón y besaron a sus esposas e hijos.

Peer veterano de 9 años de ese cuerpo de seguridad, pasó los últimos cinco años trabajando en las oficinas como experto en computadoras, se siente muy halagado por el ascenso recibilo y muy satisfecho por su labor al frente de computadoras.

Ambos agentes fueron sustituidos por oficiales, John Cagna sustituyó a Peer y Richard Rhodes a Caputo.

SOLICITAN HOMBRES PARA ACTUAR EN COROS

Sound Tapestry of Hoboken, Inc., con oficinas en el 314 novena calle en Hoboken, Apt. BC, invita a cantantes (particularmente hombres que sean de alta estatura) para una audición de su octava temporada en Broadway también se interesan por interpretes de música popular.

SOUND TAPESTRY OF HOBOKEN, INC., es una organización inter-generacional, semiprofesional con alrededor de 25 miembros que integran coros para actuar en Hoboken y areas colindantes. El repertorio de los coros incluyen canciones de la producción "You Are a Good Man", "Charlie Brown" y "Disneys", "Beauty and the Best" y otras.

STOH incluye coreografías, los ensayos son los miércoles en horas de la tarde y noche y ademas los domingos.

Los cantantes interesados deben llamar a la directora, Brenda Kay Miller al 656-7524, audiciones hasta el 15 de enero/97.



POETISA CUBANA

HACKENSACK.- Miriam I. Elliott llegó desde Cuba cuando tenia 14 años de edad, hizo la enseñanza secundaria en Union City, trabajó en New York y ahora labora y vive en New Jersey con su esposo y dos hijas. Miriam es la autora del libro de versos «Los Hijos de Juan».

JERSEY CITY SOLICITA VOLUNTARIOS

Jersey City esta necesitando voluntarios que puedan ofrecer dos o tres horas diarias de servicio semanalmente para el programa "Compañero de la Comunidad (Community Companion Program) de la Asociación de Salud Mental del Condado de Hudson, New Jersey.

Además de entrenamiento, los voluntarios ofrecerán apoyo moral, consejos y escucharán los problemas de personas que se están recuperando de problemas mentales; pero desean reintegrarse a la vida activa dentro de su comunidad.

Para ayudar a estas personas usted no necesita poseer una educación especial, o cierta edad para poder ayudar, solamente la comprensión de una persona para ayudar a otra que necesita una mano amiga.

Para mas detalles del programa de la Mental Health Association of Hudson County (Asociacion de Salud Mental del Condado de Hudson) pueden obtenerse llamando a la señora Mae Mix al (201) 432-8178.

QUIEN ES QUIEN EN UNIVERSIDADES Y COLLEGES PARA 1997

Veinti y nueve estudiantes de Jersey City State College han sido nombrados en el programa "QUIEN ES QUIEN ENTRE LOS ESTUDIANTES DE UNIVERSIDADES AMERICANAS Y COLLEGES" para 1997.

El Profesor, Dr. Marco Cirincion Dean (decano) de los estudiantes del College, anunció los nombres de los estudiantes que fueron seleccionados para el honor de logros académicos en base a los servicios a la comunidad, como lider en actividades extracurriculares y potencial para futuros y continuados exitos.

Estos estudiantes del JCSC fueron seleccionados en un grupo de más de 1,900 instituciones de estudios superiores en los Estados Unidos y varios centros de educación del extranjero. Los nombres de estos estudiantes son:

Thomas Borkowski, Rudy López, Carrie Mazark, Mark Ponik, y Alma Maria Santos, de Bayonne; Patricia O'Connell de Bayville; Christopher Ferrara de Belleville; Marina Ayabaya de Elizabeth; Fionan Costello, Joseph Donnelly, Gracia García, Renata Graba, Dina Kosc, Jsason Medina, Syed Murtaza, Wilfred Saonoy, y Donald White de Jersey City; Sherry Maliszewski Leonardo; Patricia Marseille de Linden; Arvin Arjona de Levingston; Kerri Lee Ranaudo de Lodi; Dana Amato de Middletown; Aaron Carter y Dais Rosa de Newark; Sandra Kovacs, Fernando Toledo y Esapen Yan de North Bergen; Luzmery Amador de Paterson y David Azzati de Roselle Park.

LOTERIA PARA RESIDENCIA LEGAL 1997

El Departamento de Estado de los Estados Unidos anuncio la fecha en que se efectuara la loteria de 1997 para residencia legal en este pais.

El periiodo comenzará el 3 de febrero y finalizará el 5 de marzo del mismo año 1997.

Con este hecho se aproxima el momento tan esperado para miles de personas que ansiosamente desean establecerse en los Estados Unidos, legalmente.

Solamente un total de 55,000 visas estarán disponibles este año aunque el Departamento de Estado notificará 100,000 ganadores los agraciados serán notificados de su suerte en agosto de 1997.

Dentro del sistema de visas por sorteo no todos los nacionales de todos los paises podran aspirar a entrar en el sorteo. Estarán excepmados los nativos de Colombia, República Dominicana, El Salvador, México, Jamaica, República de China, Filipinas, South Corea, India, Taiwan, Reino Unido y Vietnam.

Por primera vez serán elegibles los nativos de Polonia, Hong Kong e Irlanda del Norte. Para más información y solicitudes llamar al Centro Nacional de Inmigrantes, teléfono 718-937-5995, dirección 39-45, Crescent Street, Long Island, City, Queens 11101.

MAS BOMBEROS PARA WEST NEW YORK

La ciudad de West New York ha contratado seis personas dedicadas a la importante tarea de sofocar incendios y responder a todas las emergencias que se presenten en tan dramáticas situaciones.

Los seis bomberos juraron su cargo en una ceremonia celebrada en los salones del Ayuntamiento. Los seis nuevos contratados sustituyen a seis bomberos retirados en 1995. El Departamento de Incendios de la ciudad anuncia que otros seis oficiales se retiraran en febrero del presente año.

Los nuevos bomberos contratados recibirán un salario de $24,000 al año, además de seguros de salud, otros beneficios y pagos por horas extras de trabajo (over time).



MATANDO A LOS NIÑOS
Durante el año pasado 17 niños fueron asesinados en New Jersey, muchos de ellos por sus padres y/o familiares. Una joven pareja de estudiantes ricos del condado Bergen está acusada de asesinar a su hijito recién nacido, botarlo a la basura y regresar a sus clases universitarias. En todo el país ocurrieron 250 crímenes de ese tipo, en todo tipo de hogar, rico y pobre; negro, hispano, blanco. Tema para meditar...

CERRANDO TIENDAS
Quienes compraron computadoras o equipos marca TANDY están furiosos. Tandy Corporation anunció la venta o cierre de sus tiendas de la cadena Incredible Universe y las tienda Computer City, incluyendo la que está en Elizabeth, frente a IKEA, cuya apertura se hizo con mucha fanfarria y con mucho dinero de los contribuyentes pues recibieron fondos oficiales, beneficios de impuestos, apoyo oficial de UEZ, etc.

SALUD DE ANCIANOS
Las personas mayores que tienen Medicaid y desean informarse sobre opciones de servicios de salud HMO y otros, pueden acudir Martes 14 y 28 de Enero a las 4 PM a Christ Hospital, 176 Palisade Avenue, Jersey City a unas charlas gratis sobre el tema.

HUELLAS DIGITALES
A partir del 1 de Marzo el Departamento de Justicia cambia las reglas sobre la toma de huellas digitales para gestiones oficiales (inmigración, etc). Solo se podrán tomar huellas por instituciones, lugares e individuos específicamente autorizados. Los establecimientos hoy autorizados tienen que renovar permisos. (Todas las huellas serán revisadas por el FBI).

VIVIR CON CANCER
Reunión libre y gratis del Grupo de Apoyo a pacientes de cáncer y familiares Miércoles 15 Enero 3.30 PM en Christ Hospital, 176 Palisade Avenue, Jersey City.

CAMINOS DE N.J.
La Fundación para la Conservación de New Jersey está en campaña para divulgar y proteger los caminos, senderos, trochas, «trillos», etc que hay en interesantes sitios del Estado Jardín. Datos (908) 234-1225.

VOZ Y GUITARRA
David Goldman, guitarrista y vocalista, interpretará melodías latinas y portuguesas el 25 de Enero a la 1 PM en la Biblioteca Pública del # 11 South Broad St en Elizabeth. Datos (908) 354-6060.

ESCUELA ENFERMERIA
Personas de ambos sexos que deseen estudiar la carrera de Enfermería (Nursing) podrán informarse durante la «casa abierta» del Miércoles 15 Enero a las 3.30 y 5.30 PM en Escuela de Enfermería del Christ Hospital, situada en # 169 Palisade Avenue, Jersey City.

TECHO SE FILTRA
La arena «Continental» de East Rutherford luce bien de lejos pero el techo se filtra y cuando llueve o cae la nieve, muchos fanáticos se mojan.(Hay un pleito legal con el contratista mientras intentan repararlo).

LEONES BORINQUEN
El Club de Leones Borinquen se reunirá el Viernes 24 de Enero a las 7 PM. Datos (201) 430-6984.

EL CINE LOEWS
La ciudad de Jersey City amenaza con no situar más dinero para la restauración del antiguo teatro Loews de Journal Square «hasta que se pruebe que hay un verdadero progreso en rescatar el sitio».

EL PALACIO DE LOS MASONES

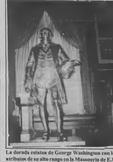
Por Lionel Rodríguez

Las obras de restauración duraron diez años pero devolvieron su esplendor al «Masonic Hall». Los preciosos salones se usan también para conciertos y actividades culturales. Es un «tesoro escondido» hoy abierto al público.

NEW YORK.- El «Masonic Hall», palacio sede de las Logias Masónicas del estado de New York se levanta en el # 71 West calle 23 esquina a Sexta Avenida y puede ser visitado (gratis) de Lunes a Viernes entre las 11 AM y las 3 PM.

«Masonic Hall» es otro de los bellísimos lugares de New York que muchas personas ni siquiera saben que existen. Tome el tren E en la Bus Terminal, bájese en la calle 23 y camine hacia Sexta Avenida. Es turismo barato e interesantísimo. Hay un restaurant en el sótano del palacio y muchos en la zona, incluyendo varios especializados en comida hispana.

NEW YORK.- El Salón Egipcio es uno de los más interesantes y llenos de simbolismos.





La dorada estatua de George Washington con los atributos de su alto rango en la Masonería de E.U.



Cada salón tiene un estilo diferente, relacionado con épocas y referencias históricas...







EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

· PERU EN LA MIRILLA · SENTIDA PERDIDA ALBERTO GUTIERREZ DE LA SOLANA · MURIO MAMA DE FREDDY GOMEZ · NOTICIAS RAPIDAS

PERU EN LA MIRILLA

El mundo fue sacudido con lo acontecido en el hermano país del Perú, donde un pequeño grupo de guerrilleros pertenecientes a los Tupac Amauro, irrumpieron en la Embajada del Japon, donde se celebraba una fiesta, manteniendo a mas de 600 invitados como rehenes, en su inmensa mayoria embajadores y diplomaticos de sus respectivos paises.

El hecho rapidamente ocupo los principales cintillos, los guerrilleros pretendian llamar la atención del Presidente Fujimore para obligarle a liberar a los cientos de miembros del Movimiento Revolucionario Tupac Amauro (MRTA) que se encuentran encarcelados en prisiones peruanas.

¿Que pudo haber pasado si los Tupac Amauro hubiesen hecho realidad sus amenazas? la tierra peruana se hubiese teñido de sangre. El Presidente Fujimore se ha mantenido firme durante el tiempo que llevan en la Embajada, el se ha negado a entablar conversaciones y no ha accedido a las peticiones de los guerrilleros, mientras tanto estos han ido liberando poco a poco a los Embajadores y Diplomaticos extranjeros que se encontraban rehenes, no asi a los Embajadores Peruanos, pero a pesar de ello el gobierno no se ha ablandado siguen firme, durante todo este tiempo los rehenes han tenido que sufrir angustias y humillaciones de parte de sus captores, a mas de ello la falta de electricidad, la poca agua y el estado antihigienico existente han puesto en peligro sus vidas, solo los miembros de la Cruz Roja Internacional han podido penetrar al interior de la Embajada para prestar sus auxilios.

Estos guerrilleros durante los dias navideños decidieron liberar gran parte de los rehenes que quedaban y al cierre de esta edición todavia quedan unos 60. Fujimore, quién ha dirigido al país desde su elección con mano firme pero muy personal, no ha visto con buenos ojos la acción de estos guerrilleros que él habia afirmado ya no existian en el suelo peruano.

La realidad es una, que esta acción de los guerrilleros podría afectar las relaciones existente entre Perú y los paises hermanos, y como una burla del destino, mientrás que el cielo Guatemalteco se cubria de azul al firmarse la Paz, luego de mas de 36 años de guerra civil, el cielo Peruano se obscurece con la accion de estas guerrillas.

En que parará todo esto, es la pregunta que los peruanos y el mundo entero se hacen, rogando diariamente porque la sangre no se derrame una vez mas en esa nación.

SENTIDA PERDIDA

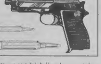
El Profesor Alberto Gutierrez de la Solana, quién goza de gran aprecio en las esferas literarias, ex-Presidente del Circulo de Cultura Panamericano, y un eterno abanderado por la libertad de Cuba, falleció en dias pasados.

Su muerte fue muy sentida por todos

Hasta su viuda y familiares nuestra unión en su dolor

NOTICIAS RAPIDAS

SIGUEN LA GUERRA DE LAS compañias de larga distancia, ah y cuando llegue el recibo, mirelo bien, pues mensualmente le cargan a su



cuenta una cantidad de llamadas que usted no comprende el porque se la acreditan a su bill, y cuando usted protesta NI FU, NI FA, por algo quitaron las oficinas, dice el pueblo.... **DURANTE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS** notamos que las emisoras de radio este año no pusieron los villancicos a que estamos acostumbrados, ni los canticos navideños ¿Cual fue la razón para ello?.... **YA LA CIUDAD DE UNION CITY** tiene un Comisionado Dominicano, en la persona del abogado Abe Autum, de esa forma los hijos de quisqueya estan complacidos aunque muchos se quejan que no fue Francisco el escogido .... **EL INSTITUTO PRO-ARTE Y CULTURA IBEROAMERICANO** celebró con gran éxito en el Restaurant "Las Palmas" su cena navideña donde se dio a conocer su Ejecutivo quedando integrado por: Miriam Gronning Presidenta - Dra. Ermina Rivero Secretaria - Dra. Clara Garcia Secretaria - Lazaro Alvarez Tesorero - Dalia Condis Pta. de la Comision de Arte - Lic. Adela Oliva de Olivera Pta. de la Comisión de Cultura - Alicia Morejon Pta. de la Comisión de Relaciones Públicas - Roberto Prado y José Jurjo de la Comisión de Admisión - Felix Paret y Conchita Ruiz de la Comisión de Prensa y Propaganda. Esa noche tambien se reconoció por el I.P.A.C.I. la labor desarrollada por el Ing. Felix O'Farrill en favor de la libertad de Cuba y los Derechos Humanos .... **GRACIAS A TODOS LOS AMIGOS Y LECTORES QUE ME ENVIARON POSTALES CON MOTIVO DE LOS DIAS PASCUALES....... CONSTITUYE UNA FALTA DE RESPETO** para todos los hombres libres del mundo, la propuesta de que el dictador cubano, sirva como mediador entre los Tupac Amauro y el Gobierno Peruano, acaso no saben esos señores que propusieron al tirano, que seguro esas guerrillas fueron entrenadas en suelo cubano, para fomentar la guerra en centro y sur america .... **DURANTE LOS DIAS PASCUALES** los robos estuvieron a la orden del dia..................... **Y HASTA LA PROXIMA AMIGOS, GRACIAS POR LEERME Y RECIBAMOS CON OPTIMISMO ESTE NUEVO AÑO QUE COMIENZA.**

Nuestro mas sentido pésame a nuestro amigo el destacado lider dominicano Freddy Gómez, quién en dias pasados paso por la pena de haber perdido a su Sra. madre. Por encontrarnos enfermo no hemos podido darle personalmente el pesame a Freddy, pero nuestras oraciones fueron elevadas al altisimo por el eterno descanso de la bondadosa dama.

Felix Paret

CUENTOS DE DIOMEDES AVILES

NEWARK.- El escritor Diómedes Avilés Pérez, nativo de Adjuntas, Puerto Rico, puso en circulación su libro «Cuentos que no parecen cuentos». Diómedes ha publico varias obras en prosa y en verso, escribe en diversas publicaciones de New Jersey y es un activista comunal identificado con el deseo de independencia para la Isla del Encanto. En «Cuentos que no parecen» ha incluido una combinación de prosa y verso que tituló «La Otra Cara del Desfile Estatal Puertorriqueño» donde mezcla humor con crítica y furia con buenos consejos.

(Editorial El Sur Latinoamericano,P.O. BOX 587,Perth Amboy, NJ 08861 USA).



FIESTAS PATRONALES

JERSEY CITY.- Bregando con el Comité organizador de las Fiestas Patronales del condado Hudson vemos desde izquierda a Eleuterio y Maria Maldonado, Magda Negrón y Junior Maldonado. Están abiertas las inscripciones para candidatas a Reina y el primer reinado infantil masculino.

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

Por Rafael Ferrer Luque

LOS PASOS QUE MUY POCOS INTENTAN

Estamos en el año nuevo, que de nuevo no tiene nada, a no ser en nosotros mismos. Mucha gente aún no saben que la vida es curiosa. Que la vida es interesante. Que la vida es maravillosa. Que la vida es poder que te destruye y que te construye. Que la vida es digna y es oporbiosa. Sin embargo, los unicos momentos que resultan felices, son aquellos que nos reunimos con amigos sinceros y cariñosos. A veces nos topamos con gente que a la primera vista se establece una afinidad de dimensiones inesperadas. O lo contrario. El que ha llegado a dar el paso ascendente en la escala de valores humanos, a ese nadie le cae mal, sencillamente porque ha llegado a conocer la vida y la miseria o la humanidad que encierra cada ser humano.

Ha pasado un año. Nos queda un año menos. La gente no determina ni toma en cuenta el valor del tiempo. Los que saben esperar, aprovechan el tiempo. Saben que hay un momento que llega, lo que han soñado. Los pavorosos problemas actuales planetarios siempre han existido. Ahora se han agudizado. La vida humana y cotidiana es cuestion de epoca. Los que vivimos ahora, los que piensan, se preguntan como seria la vida en siglos atras. !Pobre gente! Sin embargo, los pueblos, la gente se acomodan a su época. El comienzo de este año es emprodecible. Hay cambios constantes. Por eso no podemos nunca llegar a conclusiones definitivas. Lo que yo quiero es con estas palabras o pensamientos, es que la gente sepan aprender, a prepararse, y aprovechar y saber esperar los designios del destino. Los pasos que hay que dar para un logro satisfactorio son pocos. Sólo hay que dar un paso en el peldaño de la escala de valores humanos en la dimensión que nos eleve de nuestras miserias morales.

La vida es de dependencia mutua. Todos los seres humanos o no humanos nacieron como brotan los semilleros. La tierra es ancha y profunda. Diversas especies la conforman. Todos los hombres, hablando distintos idiomas, amarillos, rojos, blancos, negros, son hermanos. Pero esto sólo lo sabran y lo sentiran los que han dado el salto dimension al que le colocan en ventaja para destruir a los malvados que traicionan y dañan a los hermanos", esos no son hermanos son enemigos, engendros, aberraciones de raza que emplean lo que Dios les dió para el mal y el abuso. El hombre nunca ha cambiado en su condición. Pero el hecho de que haya hombres decentes y nobles dispuestos a cambiar, que son muy pocos, algún dia el mundo cambiará.

El siglo XXI esta ahi, esperando por nosotros. Y somos nosotros los que tenemos que exigir y luchar por un sueño que buena parte de la humanidad ha soñado desde que el mundo existe. Este mundo transita por caminos inciertos. Sin embargo, nada mas cierto que los caminos del tiempo y de la vida. Tu, que eres parte de ese problema debes ser parte de su solución.

El año que terminó fue el año de la política desorientadora, de las pasiones enfermizas, de los crimenes, y de la falta de fe y de voluntad, de las corrupciones y del miedo. La vida es religión y es orgia de locuras. Del Cosmos salio el caos. Regresaremos al Cosmos, como regresaremos a nuestra tierra para encontrar nuestras raices que regaremos con nuestras lágrimas. A la vida se le enfrenta, mejor a los hombres. El que dice que esta decepcionado de la vida, de la gente, los amigos, demuestra imperdonable ignorancia. Y extrema debilidad de espiritu y de conocimiento. Gracias a Titi la madrina de nuestro Colegio de Periodistas, por ponerme la etiqueta de "Orgullo Nuestro", gracias a Toledo, por llamarme "Maestro" gracias a Teresa por llamarme "El Patriarca". Bueno, será por lo de viejo. Gracias, hermanos y amigos. A todos no puedo mencionar. Pero si puedo pedir a todos que den el "Salto" hacia la unidad, la Solidaridad y la voluntad de vivir...

DOS CENAS MARTIANAS

WEST NEW YORK.- La Federación de Masones Exiliados «Cuba Primero» ofrecerá su Cena Martiana el Sábado 25 de Enero a las 8 PM en el restaurant del # 6153 Bergenline Avenue. Reservar (718) 658-6458. Hablar el Dr José Sánchez Boudy.

ELIZABETH.- La Junta Patriótica Cubana tendrá Almuerzo Martiano el Domingo 26 de Enero a la 1 PM en el Hotel Holiday Inn Jetport del Aeropuerto. Hablará el Dr Gustavo León. La actividad será con otras instituciones.

LA TRIBUNA EN MGM RADIO 88.1 FM

EL SABADO 18 DE ENERO A LAS 10 A.M.
LA PRESIDENTA NANCY ROSADO ENTREVISTARA
PARA RADIO MGM 88.1 FM
A RUTH MOLENAAR, SORAYA MOLENAAR
Y LIONEL RODRIGUEZ,
EDITORA, GERENTE Y DIRECTOR
RESPECTIVAMENTE DE LA TRIBUNA
CON MOTIVO DEL 35 ANIVERSARIO
DE NUESTRO PERIÓDICO.
EL PROGRAMA SE REPETIRA EL
JUEVES 23 DE ENERO A LAS 12 M.

LA COMUNIDAD EN GRAFICAS



LAS DOS BANDERAS

NEW YORK.- Nuestro Director Lionel Rodriguez (centro) fué invitado al City Hall para dar una breve charla sobre los origenes de la bandera de Puerto Rico y los vinculos entre boricuas y cubanos durante el siglo pasado. El Concejal José Rivera (izquierda) organizador del acto, entregó a Lionel un cuadro con las banderas de Cuba y Puerto Rico, en presencia del Concejal Guillermo Linares.(FOTO LUIS MARTINEZ)

QUIEREN RESCATAR «CUNA» BANDERA PUERTORRIQUEÑA

NEW YORK.- Durante el acto de conmemoración del 101 aniversario de la bandera puertorriqueña se lanzó la idea de trabajar para rescatar el sitio histórico en que estuvo el "Chimmney Hall" donde se aprobó el diseño de la enseña tricolor.

"Chimmney Hall" era un centro de actividades en la calle 25 y Sexta Avenida de Manhattan donde se reunian clubes diversos, entre ellos los de cubanos y puertorriqueños. Fué allí, según muchos historiadores, que el 22 de diciembre de 1895, medio centenar de patriotas borinqueños llegaron a un acuerdo sobre la que sería bandera de Puerto Rico. Con el paso de los años aquel edificio fué demolido y ahora hay allí un pequeño estacionamiento.

"No debe ser que el sitio donde nació la bandera de Puerto Rico siga ignorado", dijeron algunos de los participantes del acto celebrado en la sala del Concilio Municipal y conducido por el Concejal José Rivera. Varios líderes boricuas van a bregar con el asunto y estudiar la situación legal del terreno y detalles necesarios para hacer allí un parque o monumento que recuerde el hecho histórico.



EL BANCO PROVIDENT

WEST NEW YORK.- El banco The Provident abrió un servicio drive-in de tres líneas para los clientes en su oficina de la calle 55 en WNY. Durante la ceremonia de inauguración vemos desde izquierda a Charlas Arak, de la firma Frank Devlin, Arquitectos y Contratistas que diseñaron la obra; John Carroll, Gerente de dicha sucursal; Sal Vega, Comisionado de la ciudad, cortando la cinta simbólica y Paul M. Pantuzzi, presidente y CEO de Provident Savings Bank.

ALCALDE WALTER ACONSEJA PRECAUSIONES INVERNALES

UNION CITY.- El Alcalde Bruce Walter, al saludar al pueblo con motivo del nuevo año 1997, aconseja que se tomen precauciones por el invierno y sus bajas temperaturas, posible acumulación de nieve, etc.

La ciudad tiene reglas establecidas que deben cumplirse por los propietarios y vecinos:

*] Las aceras deben ser limpiadas de nieve y hielo dentro de las doce horas siguientes al término de una tormenta.

*] No debe palearse la nieve de su «driveway» antes de que pase la barredora de nieve.

Prohibido arrojar nieve a la calle.

*] No conduzca su vehiculo durante una emergencia de nieve ni lo deje en doble parqueo.

Mayor Bruce D. Walter

El Alcalde Bruce Walter recomienda cumplir con las reglas municipales ante cualquier nevada.

*] Observe las señales de no estacionamiento para facilitar la retirada de nieve.

*] Nunca llame para que retiren nieve de su calle, pues esa labor está previamente planificada y en caso de emergencia, se toman acciones.



REPARTIENDO JUGUETES

UNION CITY.- El gobierno municipal de Union City distribuyó juguetes entre los niños. Los bomberos se convirtieron en «Santa Claus» y recorrieron la ciudad haciendo llegar regalos y dulces a los niños y a sus mayores.(FOTOS LIONEL)

FREEHOLDERS HUDSON

JERSEY CITY.- Ante el Ejecutivo del condado, Robert C. Janiszewsky y en presencia de altas personalidades y pueblo, fueron juramentados en la Corte de Justicia los nuevos Freeholders del condado Hudson, entre los cuales están los puertorriqueños Nidia Dávila Colón (D-4) y Neftalí Cruz (D-6) y el cubano Sal Vega (D-7).

Otros juramentados fueron Neil Carroll, Hank Gallo, William Braker, Maurice Fitzgibbons, Albert Cifelli y Vincent Ascolese.

OTRO TERMINO

JERSEY CITY.- Nidia Dávila juró para otro término como Freeholder del condado Hudson.

WESTNEW YORK.- Para servir cada vez mejor a sus clientes, Provident Bank agregó un estacionamiento para vehiculos en su sucursal de la calle 55 y Avenida Bergenline, con facilidades para hacer sus transacciones.

Esta es la segunda facilidad de «drive in» en Provident, que ya había inaugurado una en su oficina de Broadway y calle 60. Provident Bank continuará en su esfuerzo por servir cada vez más y mejor a sus clientes dentro y fuera de las oficinas.

Paul M. Pantozzi, presidente y CEO de Provident Bank agradeció a la clientela «su paciencia durante el tiempo que tomó completar esta conveniente obra en una zona tan concurrida y transitada».

FRATERNALES



Por José Domínguez

INSTALACIONES: Durante el mes de enero se efectuaran las instalaciones de Las Logias, en las siguientes fehas: Logia "Luz de Libertad N° 19" viernes 3, Logia "Ignacio Agramonte" sabado 4, Logia "Sublime-Antonio M. Castillo" domingo 5, Logia "Unidad-Modesto Cepero" viernes 10, Logia "Perucho Figueredo" domingo 12, Benemerita Logia "Miguel Teurbe Tolon" domingo 19, Benemerita "Esperanza" domingo 26

BENEMERITA LOGIA "MIGUEL TEURBE TOLON": Directiva 1997:

Venerable Maestro: Hno. Orlando Rodriguez
Primer Vigilante: Hno. Eusebio Figueroa Jr.
Segundo Vigilante: Hno. Abraham G. Medina
Secretario: Hno. Ruben Toledo
Vice-Secretario: Hno. Alfredo T. Alonso
Tesorero: Hno. Rafael Perez M.
Vice-Tesorero: Hno. Fidel Caceres
Orador: Hno. Orlando Perez
Maestro de Ceremonias: Hno. Rolando Toro
Hospitalerio: Hno. Antonio Alvarez
Primer Diacono: Hno. Eustacio Hernandez
Segundo Diacono: Hno. Felipe R. Perez
Primer Experto: Hno. Alberto Hernandez
Segundo Experto: Hno. Eusebio Figueroa
Abanderado: Hno. Valentin Olmo
Delegado Federación: Hno. Fidel Caceres
Delegado Federación: Hno. Eusebio Figueroa Jr.
Delegado Suplente: Hno. Orlando Rodriguez
Delegado Suplente: Hno. Humberto Cortez
Comision de Hacienda: Valentin Olmo, Antonio Alvarez y Ricardo Gutierrez
Instalaciones: domingo 19 de enero

LOGIA "JOSE CHAMAN MILLA 19-6: Directiva 1997:

Venerable Maestro: Hno. Pedro del Rio
Primer Vigilante: Hno. Hector Sarduy
Segundo Vigilante: Hno. Jose R. Mendez
Secretario: Hno. Adolfo T. Sanchez
Tesorero: Hno. Conrado Ferrer
Orador: Hno. Ernesto Diaz Sigler
Maestro de Ceremonias: Hno. Rene R. Pozo
Guarda Templo Interior: Hno. Mario Garcia
Guarda Templo Exterior: Hno. Miguel Alvarez
Primer Diacono: Hno. Recaredo Delgado
Segundo Diacono: Hno. Nochee Hadad
Limosnero: Hno. Rigoberto Pozo

LOGIA "IGNACIO AGRAMONTE": Directiva 1997:

Venerable Maestro: Hno. Mario Rodriguez
Primer Vigilante: Hno. Manuel Toranzo
Segundo Vigilante: Hno. Salvador Reina
Secretario: Hno. Jose L. Molina
Tesorero: Hno. Vicente Rodriguez
Orador: Hno. Antonio Acosta
Maestro de Ceremonias: Hno. Eduardo Rodriguez
Primer Diacono: Hno. Orestes Abreu
Segundo Diacono: Hno. Lorenzo Cariaga
Hospitalario: Hno. Mario M. Rodriguez
Delegado Federación: Hno. Mario Rodriguez
Delegado Federación: Hno. Jose L. Molina
Las instalaciones se efectuaran el sábado 4 de enero.

CENA MARTIANA JUNTA PATRIOTICA

La Junta Patriotica Cubana Regional Sur de New Jersey, efectuará su tradicional cena martiana, el domingo 26 de enero a las 1 p.m., en el Holiday Inn en la ruta 1-9 en Elizabeth, siendo el orador el Dr. Gustavo Leon, presidente del partido Revolucionario Cubano (Autentico) En el exilio y venerable maestro de la Logia Baire de los Valles de La Florida, el cubierto $25, habra un Show Artistico, los interesados favor llamar al Sr. Camilo Fernandez **908-351-1520.**

CENA MARTIANA DE LA FEDERACION

El sábado 25 de enero cena martiana de la federación de masones exiliados "Cuba Primero" en el restaurant Las Palmas en Broadway y la 63 en West New York, orador el Dr. Jose Sanchez Boudy, sera a las 8 p.m., cubierto $25 los interesados llamar al Hno. Fausto Castro 863-4420

EPD
ALFREDO SANTIAGO



CHERRY HILL.- En el cementerio local reposan los restos del puertorriqueño Alfredo Santiago, quien tenia solo 43 años de edad y no pudo recuperarse de un grave accidente de tránsito. Era Santiago funcionario del Cook College de la Universidad Rutgers, fué fundador de ASPIRA y funcionario de Educación estatal de New Jersey. Estaba casado con la notable líder boricua Dra. Gloria Bonilla-Santiago, a quien envia LA TRIBUNA su sentido pésame, extensivo al resto de la familia. Descanse en paz Alfredo Santiago.

EPD
RAMON DAVILA

A la edad de 86 años falleció en Puerto Rico el estimado caballero Don Ramón Dávila, padre de la Freeholder del Condado de Hudson Nidia Dávila Colón. Para toda la familia LA TRIBUNA expresa su más sentido pésame. EPD Don Ramón.

LIGA «QUINTANA» ABRE LOCAL

NEWARK.- La Liga de Softball Modificado «Luis Quintana» que preside Antonio Serrano tendrá reunión este Domingo 12 de Enero a las 2 PM en el Club «El Puente» del # 879 Broadway.

La Liga anuncia la apertura de su casa club con una fiesta, comida y música gratis el próximo Viernes 17 de Enero a las 9 PM en el # 356 Broadway Avenue, segundo piso. El local será también la sede de la «Casa de los Trovadores».

La Liga «Quintana» abrirá temporada en el parque de los Cuatro Diamantes y los equipos y peloteros que deseen participar pueden llamar a Serrano al (201) 485-5102.



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA
MORAN MARIÑO

EL INOLVIDABLE "PANETO"

Todos los hijos del Municipio de Fomento, Las villas, Cuba, que nos están leyendo recordarán al personaje que vamos a mencionar. Se llamó Aurelió Quiñones Muñoz, pero estamos seguros que por ese nombre son pocos los que lo recordarán. No sabemos quién lo bautizó con el sobrenombre de "Paneto", que era como lo conoció Fomento entero. "Paneto" fue una de las figuras de mas arraigo popular en Fomento, (pueblo donde nacimos nosotros), miembro de una antigua y querida familia y de mejor reputación de Fomento. A pesar de haber tenido "Paneto" la oportunidad de vivir comodamente, prefirió la calle, porque era el prototipo del bohemio. Muy cuidadoso de su asco personal, pero siempre estrafalario en el vestir. "Paneto" gustaba mucho usar saco y corbata. Muchas veces se le vió con un chaleco y dos o tres corbatas, una encima de la otra, y muy rara vez usaba la camisa por dentro del pantalón. Su sonrisa siempre a flor de labios, daba una inspiración de dulzura y optimismo. En la mano derecha siempre un anillo y una piedra preciosa, quizás un recuerdo familiar. Esa piedra la llevaba atada al dedo con un cordón de zapato, y en la mano izquierda llevaba un guante, que jamás abandonó. Sus tres eternos compañeros: el machete, su sombrero y un periódico. "Paneto" se adelanto también a su época en mucho mas de medio siglo: a nadie en aquellos tiempos se le hubiese ocurrido usando un traje, calzar sus piés con zapatos de tenis. En su mundo visionario, a "Paneto" si. No se le conoció novia, pero "Paneto" debe haber estado enamorado en algún momento de su vida, ya que los recordamos repitiendo versos de amor bellísimos y los decia muy bonitos, con mucha emoción y sentimiento. Tenia una facilidad de palabras increible. Fue un hombre culto y muy versátil. Tenia "Paneto" un extraordinario sentido del humor, por lo que no era raro que iniciara una conversación sobre un tema histórico, científico o literario, para terminar el tema con uno de sus desplantes, que movian a risa al mas amargado. Hasta las personas mas cultas gustaban de su charla.

Muchos que llegaban a Fomento, sobre todo, comerciantes del giro de tabaco, lo buscaban y le hacian buenos regalos y hablaban largamente con "Paneto", ya que era un experto en esa materia. Los viejos vecinos de Fomento le recuerdán por sus chistes, cuentos y anécdotas. Nosotros lo recordamos por su extraordinaria cultura, por su filosofia de la vida y por esa habilidad maravillosa de saber congeniar, entretener y hacer reir a personas de todas las edades y esferas sociales. Pero en medio de tanta risa, Aurelio Quiñones, el inolvidable "Paneto" se mantenia correcto e incapaz de ofender a nadie. Los hijos de Fomento nunca lo olvidaran.

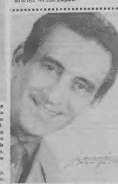
Se llamó Aurelio Quiñones Muñoz, pero le decian "Paneto". Era un hombre de una inteligencia que se le notaba solo con cruzar breves palabras con él. Recorría las calles de Fomento, Las Villas, (dónde nosotros nacimos) siempre con un periódico en la mano, y en un dedo de su mano un anillo con una piedra preciosa. Esa piedra la llevaba atada al dedo con un cordón de zapato, quizás recuerdo familiar. Fomento lamentó su muerte.

LEEMOS Y COPIAMOS

En el periódico "Libertad News", del día, segunda quincena de septiembre de 1996, leemos lo siguiente, sin quitarle ni ponerle una coma: "Que bombazo". Willie Chirino y la ciudad de Tampa. Después de anunciar con "Bombos y platillos" durante días que el popular cantante Willie Chirino ofrecería un baile para recaudar fondos para los niños. Mientras la prensa local se desvivia por proclamar esa noticia sobre este "desinterezado artista". Willie Chirino les exigio un minim, de $18 mil dólares, de los cuales le enviaron $6 mil, también exigió pasajes de primera, suite de lujo, limosine, sonido presupuestado en $4 mil, etc., etc. En realidad, mientras la prensa que no investiga, nos vende la imágen de un "Santo" la realidad, es vergonzosa, pues en un local de un baile donde no caben suficientes personas. Después de pagar las exigencias de Chirino, lo que quedaria para los niños serian $25.00 y demasiado optimista pero la historia no termina aquí, llegó Chirino a Tampa, dos meses antes les había cobrado los $6 mil de anticipo y desde su suite de lujo les exigió los $12 mil antes de ir al baile. La organización que organizó éste evento es séria y honesta y le garantizó que cobraría al terminar la noche. Cuándo la limosine lo fue a buscar ya el "artista famoso" había volado a Miami, pero como ellos no imaginaban ésto, mandaron a la policia al hotel, bueno, para terminar ésta historia y yo que soy algo chismosa seguí averiguando, los enfurecidos comensales que eran 1,000 aproximadamente se encargaron de que las verdaderas "estrellas" fueran las botellas de cerveza "Hatuey" que patrocinaba el evento y que si estuvieron presentes en el escenario. Mucho cuidado con éstos artistas dadivosos, y a ustedes mis queridos lectores que no les vendan gatos por liebre" Hasta aquí, lo publicado por la señora o señorita Maura Castellon en el periódico "Libertad News" de la fecha indicada arriba. Un buen servicio de la joven Castellon.

CUATRO NOTAS

La gente comenta por las calles de Miami que, WQBA y el canal 51 distorcionan las noticias y que no tienen credibilidad alguna... Y se sigue comentando que Julio Iglesias ha hecho famoso a su hijito Enrique a fuerza de billetazos. Lo creemos, porque el niño no tiene personalidad, se aparece ante el público vistiendo horrorosamente, y si lo miran mucho ni hablar sabe... Dijimos hace algún tiempo que Chabeli la hija de papá Iglesias no duraria mucho casada con Bofil y así pasó. Luego dijimos que el "romance" que tenia con el puertorriqueño, acabaria pronto y ya se dió; que conste, no somos adivinos... La nueva clásica 92 no se oye. No tiene simpatia.



Nico Membiela sigue enfermo, pero se aferra a la vida, a la que ha dedicado a cantarle al amor. Algunas estaciones de radio de Miami dejan escuchar sus discos con la voz maravillosa del viejo Nico que, día a día va perdiendo la batalla con la vida. Ojalá Dios que todo lo puede, le devuelva a Nico Membiela la salud, que tanta falta le hace. En Dios confiamos.

LA POPULARIDAD DE LA GOBERNADORA WHITMAN SIGUE A ALTO NIVEL

Por: Clara Nibot

A menos de un año de las próximas elecciones el 61% de los votantes de New Jersey declararon que votarán por la Gobernadora Whitman en estas próximas elecciones, sin haber detallado razones concretas se demostraron satisfechos con la actuación de ella y no desean otro candidato. Este fue el resultado de la encuesta realizada por el periódico "EL RECORD" que salio publicada en la primera plana el viernes 27 de diciembre de 1996. La popularidad de la Gobernadora Whitman se mantiene elevada incluso hasta en los grupos claves de votantes Independientes. "Ella parece ser en estos momentos una segura y facil ganadora de la reelección este próximo noviembre", fueron las palabras del profesor Cliff Zukin del Instituto Político de la Universidad de Rutgers que es también consultante del periódico EL RECORD el cual también agrego en su declaración "ella es una candidata extraordinaria, fuerte para esta reelección la cual probablemente sea bién facil para ella y con el Estado de New Jersey marchando bién nadie tiene razón para cambiar" incluso la encuesta demuestra claramente que en un confrontamiento frente a frente con el Ex-Gobernador Jim Florio como contrincante lo derrotaria 61% a 34% demostrando con esto su victoria seria muy superior a la de 1993. Lo mismo sucederia con el otro retador el Congresista Rob Andrews el cual venceria 53% a 28%. Al ser preguntando Florio sobre esta encuesta declaro "Es el sindrome de Ronald Reagan" explicando la gran popularidad de la Gobernadora Whitman "A todos les gustaba el Presidente Reagan, todos pensaban que su política era la perfecta y aqui tenemos la misma situación".

Por otra parte la política de la Gobernadora Whitman de bajar los impuestos creando con ello fuentes de trabajo y el atraer con ello compañias al Estado que creen fuentes de trabajo ayudando a mantener ese nivel de popularidad. Su personalidad, su sencillez y elegancia fueron en si la preferencia de los que votaron a su favor la que consideran también una mujer muy astuta e inteligente.

Llevando consigo el voto del 59% de las mujeres así como un 64% de los hombres hace bastante dificil la tarea del partido Demócrata, el cual tienen que enfrentarse a un simbolo nacional, ya que desde que gano la elección se ha ido convirtiendo en una de las figuras mayores de la Política siendo la primera mujer gobernadora que dio la respuesta al presidente a principios del 1995 con el nuevo Congreso Repúblicano, una de las cuatro figuras seleccionadas como posible candidata para la Vice-presidencia del Partido Republicano en estas elecciones pasadas y fue nombrada Vice-presidenta de la Convención Nacional recibiendo con ello una proyección total atravéz de la Nación por todos los medios de difusión. En muchos Estados la Gobernadora Whitman esta considerada como uno de los valores mayores que ha dado New Jersey y algo que debe enorgullecer a los habitantes de ese Estado tanto a los Democratas como a los Republicanos.



ORGANIZACIÓN HISPANA REPUBLICANA DE BERGEN CON LA GOBERNADORA WHITMAN
Miembros de la Organización Hispana Republicana de Bergen estuvieron presentes durante el desayuno fraternal que ofreció la Gobernadora Whitman a un selecto grupo de líderes hispanos para honrarlos por su labor en la comunidad, aparecen en la foto junto a ella en su residencia de Drumthwacket de Izq. a Der. Jesús Galvis, Juan Dominguez Jr., José Cerame, Elio Mena, David Ferrer, Nelida Kuhlmann y Clara Nibot, Presidenta de la Organización.

CLASIFICADOS

COMENTARIOS

Por Adela Oliva

ENERO, MES DE JOSE MARTI

Un dominicano, hombre de letras ha profundizado en la vida de nuestro Apóstol José Martí, Diógenes Céspedes, autor de los siguientes libros: Escritos Críticos; Ejercicios II; Seis Ensayos sobre poética latinoamericana; Estudio sobre literatura, cultura e ideologías; Ideas filosóficas; discurso sindical y mitos cotidianos en Santo Domingo en el siglo XX, Antología de la oratoria en Santo Domingo, Lenguaje y poesía en Santo Domingo en el siglo XX; y Política de la teoría del lenguaje y la poesía en América Latina en el siglo XX. Ha sido director fundador de la revista Cuadernos de Poética, la cual se publica desde 1983.

Su obra que tituló "José Martí en la política y el amor", es a nuestro modo de ver y sentir un homenaje de admiración y respeto por nuestra primera figura de la guerra de Independencia que libró Cuba a finales del siglo XIX. Que el Profesor Céspedes es un devoto admirador de Martí se aprecia en el decursar de las páginas de su libro, según lo escrito este dominicano, que nos hace recordar a otro compatriota suyo que amó a Cuba como a su propia patria: político y sobre todo estratega que condujo la guerra que le dio la independencia a Cuba del dominio español, el Generalísimo Máximo Gómez que hasta los días en que dejamos a Cuba para salir al exilio, cuando los de nuestra generación se rebelaban contra el poder del dictador que aún padecemos, siempre todos tuvimos presentes la gratitud que le debíamos al dominicano que amó a Cuba como a su propia patria, hasta liberarla del status colonial.

Diógenes Céspedes estará presente en nuestra Peña del 19 de enero, especialmente invitado para disertar sobre nuestro Apóstol.

TRADUCIDO AL ESPAÑOL UN "BESTSELLER" INTERNACIONAL

Del autor brasilero, Paulo Coelho, autor de otros libros sensacionales, ha salido al mercado, traducido al español su último libro a la venta en enero de 1997. A un costo de $10.00 el libro en cuestión lleva por título (traducido) A ORILLAS DEL RIO PIEDRA ME SENTE Y LLORE.

A ORILLAS... es una novela lírica dirigida a aprender a escuchar al corazón. La protagonista es una mujer de 28 años, práctica y realista. Viviendo en Zaragoza, España, estudia, pasea poco y sueña mucho. Sueña con encontrar al príncipe azul de sus sueños pero se resigna a su vida sin alternativas ni espectaciones.

Dentro de rutina y monotonía de su vida llega para ella un hecho de lo más sencillo del diario convivir; una invitación para asistir a una conferencia dada por un amigo de la infancia, a la que asiste y que cambiará su vida para siempre.

Paulo Coelho hizo estudios de derecho y compuso música "pop" en Brasil, antes de entregarse a la carrera de escribir. Después de su encarcelamiento por el gobierno militar brasileño en 1974, trabajó en varias compañías de producción musical y estudió con la orden RAM, una antigua sociedad mística española fundada en 1492. El éxito internacional alcanzado por esta novela es de una obra inspiradora del poder del amor y de la importancia de arriesgarlo todo por nuestros sueños. Tenemos noticias que se están efectuando los trámites pertinentes para llevarla al cine. Su popularidad internacional lo afirma, ha sido un "Bestseller" en Francia, Brasil y Estados Unidos.

El día que esta obra se convierta en una cinta cinematográfica será un éxito de taquilla entre los hispanos residentes en los Estados Unidos.



La foto es de la primera actriz venezolana Mimi Lazo, protagonista en la obra original de Mónica Montanés titulada "EL APLAUSO VA POR DENTRO", la escena del REPERTORIO ESPAÑOL hasta el 19 de enero/97.

EL ESTRENO DE "EL APLAUSO VA POR DENTRO"

Carolina Herrera, la famosa diseñadora cuyos modelos de alta costura se cotizan y exhiben en las más elegantes tiendas de Nueva York y el Repertorio Español del 138 East 27th Street entre las Avenidas Lexington y Tercera, New York, NY, invitan al estreno de la comedia "EL APLAUSO VA POR DENTRO", la autora venezolana Mónica Montanés.

La obra dirigida por Gerardo Blanco López Mimi Lazo, actriz venezolana, reconocida del público venezolano por la excelencia de sus interpretaciones, representará a Valeria, una mujer de 40 años, divorciada, cuya máxima ambición es conservar su esbelta y bella figura, se dedica a un régimen de ejercicios aeróbicos.

Con esta puesta en escena, REPERTORIO ESPAÑOL se afirma en su política de internacionalizar su espectáculo ofreciendo obras de autores hispanoamericanos, españoles y en general de la vieja Europa.

A nuestro juicio esta obra encara una realidad insoslayable: El efecto del paso de los años en cuanto al individuo atañe. Es muy cierto que el mundo avanza, progresa; pero es cierto también que mientras más avanzada es una sociedad menos comprende al fenómeno "vejez". Es cierto que materialmente el anciano está amparado por leyes y seguros de retiros, cuando la persona físicamente no puede trabajar, ni producir, y aunque quizás no carezca de lo esencial para vivir, por lo general la parte anímica está cada día más en precario.



ESTRENAN "NOSTROMO"

MIAMI.- Rubén Rabasa en el papel de Don Ambrosio y Roberto Escobar como Montero, en la nueva serie «Nostromo» que debutó esta semana en el Canal 2 de la televisión de Miami. La serie fué filmada toda en Cartagena de Indias, Colombia en producción múltiple de varios países. (FOTO PBS)

CERTAMEN SEÑORA NEW JERSEY

SOMERSET.- Están abiertas las inscripciones para las mujeres casadas mayores de 18 años de edad que sean ciudadanas norteamericanas y residan en New Jersey, a fin de competir por el título «MRS New Jersey» que va a celebrarse el 29 de Junio en el Hotel «DoubleTree» de Somerset y se televisará. Para detalles llamar al teléfono (908) 928-0050.



UNION EX-PRESOS POLITICOS CUBANOS SIGUE MUY ACTIVA

UNION CITY.- La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos (Zona Noreste de EU) continua sus actividades dentro y fuera del territorio de New Jersey «en constante lucha por llamar la atención sobre el espantoso drama del pueblo cubano -tan silenciado- y en busca de las soluciones necesarias».

La Unión tiene su local en el # 508 de la calle 43, Union City, primer piso, con teléfono (201) 867-6211 y Fax (201) 319-0506. Los ex-prisioneros cubanos realizan reuniones periódicamente, tuvieron una comida fraternal de Año Nuevo, editan un boletín de noticias mensual y ya tienen listos los nuevos carnets de 1997 que acreditan a miembros de la organización.

La Junta Directiva que preside Aniceto Cues-ta brega con la organización de la asamblea que en el mes de Febrero acogerá en Union City a ex-presos políticos cubanos procedentes de varias ciudades de Estados Unidos, el Caribe y el mundo.

José A. Gutiérrez Solana informa que en la última reunión se hizo una revisión total del trabajo realizado en Roma por delegaciones de los ex-presos cubanos que del 13 al 17 de Noviembre fueron (por sus propios medios) a rechazar la visita del tirano y a «poner en claro» sus mentiras, junto con otros activistas del exilio cubano.

En verdad, el grupo de los ex-presos políticos cubanos fué como una alternativa a la ya aburrida imagen del anciano dictador. Aunque en los Estados Unidos la mayor parte de los medios de comucomunicación dedicó su espacio al dictador, por el contrario, la prensa europea puso gran atención a los cubanos víctimas del comunismo, entre ellos al Comandante Mario Chanes de Armas, héroe de la revolución, a quien Castro encarceló durante treinta años y a Fray Miguel Lorodo, otro ex-preso político cubano, muy activo en las demostraciones de Roma, donde los cubanos exhibieron una manta con la imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre, pintada por el preso político Joaquín Alejandro Fuertes, quien está encarcelado en una prisión al Este de La Habana.

El ex-preso político Dr Alberto Fibla presentó en Roma su libro sobre el genocidio que ordenó Castro al hundir el remolcador «13 de Marzo».

ASAMBLEA EX-PRESOS CUBANOS

UNION CITY.- La Asamblea General de la Federación Mundial de Ex-Presos Políticos Cubanos se realizará en Union City del 7 al 9 de Febrero y ya confirmaron su participación delegaciones de España, Puerto Rico y Venezuela ademas de las nacionales de Louisiana, Tampa, California, Chicago, Miami y otras organizaciones de ex-presos políticos cubanos.

CONTRA CORTES FONDOS

UNION CITY.- Seis congresistas de New Jersey le enviaron una carta al Presidente Bill Clinton para pedirle que no recorte los fondos de la Admistración de Desarrollo Económico (EDA), una institución que -dicen- ha ayudado a por lo menos sesenta negocios pequeños que mejoraron sus ventas y aumentaron los empleos en New Jersey.

Existe el proyecto de reducirle hasta 70% los fondos del EDA para el año próximo. La carta la firman los congresistas Roberto Menéndez, Frank Pallone, Rob Andrews, Donald Payne, Steve Rothman, Chris Smith y Bill Pascrell.



Madeleine Albright fué nombrada Secretaria de Estado de los Estados Unidos para el segundo período de gobierno del Presidente Clinton y según el caricaturista Silvio, está preparando los «cojines». Los cubanos de allá y de aquí observan...

SILVIO RODRIGUEZ LE CANTO A LA CARIDAD DEL COBRE EN LA CATEDRAL HABANERA

LA HABANA.- El famoso cantante comunista Silvio Rodriguez fué invitado a una misa en la Catedral de La Habana donde interpretó varias melodías dedicadas, dijo, a la Virgen de la Caridad del Cobre. Silvio Dijo que «participaba del acto porque era un evento cultural». Las canciones fueron escritas por José María Vitier, hijo del escritor Cintio Vitier y su esposa Fina a quién identifican como «católicos». Hace poco, Silvio Rodriguez cumplió 50 años de edad y le dieron una gran fiesta, al mejor estilo capitalista, con la presencia de intelectuales y músicos de Cuba y del extranjero, incluyendo algunos que viven en Estados Unidos. A la fiesta llegó «por sorpresa» Fidel Castro.**(NOTA DE NUESTRO DIRECTOR: Aún no se sabe cuando el dictador será invitado a hablar en la Catedral de La Habana donde pudiera hacer un dúo con Pablo Milanés...)**.

COLEGIO DE PERIODISTAS

UNION CITY.- El Colegio Nacional de Periodistas (CNP) Delegación NY-NJ que preside el Profesor Antonio Acosta tuvo su desayuno mensual en que rindió un homenaje postumo al destacado comerciante y lider cívico Evelio Cuéllar (QEPD) y al profesor, escritor y periodista Alberto Gutiérrez de la Solana, quien falleció la semana pasada (EPD).

Por otra parte y como todos los años, el CNP hizo su distribución de juguetes a niños pobres durante un acto en su local de la calle 47.

LA CARIDAD DEL COBRE

UNION CITY.- Berta Mayor, presidenta de la Casa de la Caridad del Cobre, ubicada en el # 3333 Hudson Avenue, informa que allí se sigue orando por «la conversión del pueblo cubano y por su libertad». La Casa de la Caridad mantiene el rezo del santo rosario, por la libertad de Cuba y la paz del mundo cada Viernes a las 8 PM en el citado local, teléfono (201) 392-9404.